



PETER HEISE

FARLIGE DRØMME

NR.4

Lyrics by Holger Drachmann

Så lad sangen i salene bruse

Saa lad Sangen i Salene bruse,
sæt paa Bordene Bægrene frem,
lad os aabne for Svimmelens Sluse,
lad os sende Forsagtheden hjem.

Nu er Nydelsen naaet til huse,
den har sat sig i Højsædet fast;
paa dens Byden jeg vil mig,
om saa Livet med Lykken brast.

DANGEROUS DREAMS

NO.4

English translation by Eva Hess Thaysen

Let singing roar in the halls

Let singing roar in the halls,
put the goblets on the tables,
let us open the floodgates of giddiness,
let us send all shyness home.

Now delight has settled in,
it has enthroned itself firmly;
on its command I shall get intoxicated,
even if life through bliss should break.